

পঞ্চম অধ্যায়

সমাধানসহ বেশ কিছু প্রক সংশোধনের নমুনা

নমুনা—১

□ পাণ্ডুলিপি

‘ঝি’ শব্দটির আদি অর্থ ছিল কল্যা বা মেয়ে। এখন ‘ঝি’ বলতে বাড়ির বেতনভোগী
কাজের মেয়েকে বোঝায়। ফলে শব্দটির অর্থবিস্তার ঘটেছে—এবং একই সঙ্গে অর্থাবন্তিও
ঘটেছে।

* কম্পোজ ম্যাটার

‘ঝি’ শব্দটির আদি অর্থ হল কল্যা বা মেয়ে। এখন ‘ঝি’ বলতে বাড়ির বেতনভুগী
কাজের মেয়েকে বোঝায়। ফলে শব্দটির অর্থ বিস্তার ঘটেছে এবং একইসঙ্গে অর্থাবন্তিও
ঘটেছে।

◊ প্রক সংশোধন

ৰ্থি শব্দটির আদি অর্থ ইল কল্যা বা মেয়ে।

ছি /

ৰ্থি শব্দটির আদি অর্থ ইল কল্যা বা মেয়ে।

ভো /

এখন ‘ঝি’ বলতে বাড়ির বেতনভুগী কাজের
মেয়েকে বোঝায়। ফলে শব্দটির অর্থ বিস্তার

ও /

মেয়েকে বোঝায়। ফলে শব্দটির অর্থ বিস্তার
ঘটেছে এবং একইসঙ্গে অর্থাবন্তিও ঘটেছে।

/

- /

নমুনা—২

□ পাণ্ডুলিপি

আমি অস্তঃপুরের মেয়ে,

চিনবে না আমাকে।

তোমার শেয় গল্পের বইটি পড়েছি, শরৎবাৰু,

‘বাসি ফুলের মালা’।

তোমার নায়িকা এলোকেশীর মৱণ-দশা ধরেছিল

পঁয়াত্রিশ বছৰ বয়সে।

পঁচিশ বছৰ বয়সের সঙ্গে ছিল তার রেখারেষি,

দেখলেম তুমি মহাশয় বটে,

জিতিয়ে দিলে তাকে।

(—“সাধারণ মেয়ে”)

* কম্পোজ ম্যাটার

আমি অস্তঃ পুরের মেয়ে,
চিনবেন ন আমাকে।
তোমার শেষ গল্লের বইটি পড়েছি শরৎবাবু,
'বাসি ফুলের মালা'।
তোমার নায়িকা এলোকেশীর মরণ দশা ধরেছিল,
পঁয়ত্রিশ বছর বয়সে।
পঁচিশ বছর বয়সের সঙ্গে তার রেষারেষি,
দেখলেম তুমি মহদাশয় বটে,
জিতিয়ে দিলেম তাকে।
(—“সাধারণ মেয়ে”)

❖ প্রফ সংশোধন

। / আমি অস্তঃ পুরের মেয়ে, । / চিনবেন ন/ আমাকে।
তোমার শেষ গল্লের বইটি পড়েছি/ শরৎবাবু, । /
। / |বাসি ফুলের মালা||। । /
তোমার নায়িকা এলোকেশীর মরণ| দশা ধরেছিল
পঁয়ত্রিশ বছর বয়সে।
পঁচিশ বছর বয়সের সঙ্গে| তার রেষারেষি, ছিল/
দেখলেম তুমি মহদাশয় ব/টে, D /
জিতিয়ে দিলে/ তাকে। D /
(—“সাধারণ মেয়ে”) F₂ /

নমুনা—৩

□ পাণ্ডুলিপি

ছেলেটার বয়স হঁ: বছর দশেক,
পরের ঘরে মানুষ।
যেমন আগাছা বেড়ে ওঠে ভাঙ্গা বেড়ার ধারে—
মালীর যত্ন নেই,
আঁ: আলোক বাতাস বৃষ্টি,
পোকামাকড় ধুলো বালি,
কখনো ছাগলে দেয় মুড়িয়ে,
কখনো মাড়িয়ে দেয় গোরুতে,

ক্রফ সংশোধনের প্রথম পাঠ

তবু মরতে চায না, শক্ত হয়ে ওঠে,
ঝটা হয় মোটা,
পাতা হয় চিকন সবুজ।

* কম্পোজ ম্যাটার

ছেলেটার বয়স হব বছর দশেক
পরের ঘরে মানুষ
যেমন আগাছা বেড়ে ওঠে ভাঙা বেড়ার ধারে
মালির যত নেই,

আছে আলো বাতাস বৃষ্টি,
পোকা মাকড় ধুলো বালি,
কখনও ছাগলে দেয় মুরিয়ে,
কখনো মাড়িয়ে দেয় গোরু,

তবুও মরতে চায না, শক্ত হয়ে ওঠে,
ঝটা হয় মোটা,
পাতা হয় চিকনসবুজ।

❖ ক্রফ সংশোধন

ছেলেটার বয়স হব বছর দশেক/ C / ./
পরের ঘরে মানুষ/ । /

যেমন আগাছা বেড়ে ওঠে ভাঙা বেড়ার ধারে/ — /
মালির যত নেই, ত্ব /

D / ? /
আছে আলো/ বাতাস বৃষ্টি, ক/
পোকা মাকড় ধুলো বালি,
কখনও ছাগলে দেয় মুরিয়ে, ড /
কখনো মাড়িয়ে দেয় গোরু, তে /

D /
তবুও মরতে চায না, শক্ত হয়ে ওঠে,
ঝটা হয় মোটা,
পাতা হয় চিকনসবুজ। # /

নমুনা—৪

□ পাণ্ডুলিপি

নীরদ নয়নে	নীর ঘন সিঞ্চনে
পুলক-মুকুল-অবলম্ব।	
স্বেদ-মকরন্দ	বিন্দু বিন্দু চুয়ত

বিকশিত ভাব-কদম্ব।

কি পেখলু নটৰব	গৌর কিশোর।
অভিনব হেম	কল্পতরু সঞ্চকু
সুরধূনী-তীরে উজোর॥	
চঢ়ল চৱণ	কমল-তলে ঝাঙ্কু
ভক্ত-অমরগণ ভোৱ।	
পরিমলে লুবধ	সুরাসুর ধাৰই
অহনিষ্ঠি রহত অগোৱ॥	

— গোবিন্দদাশ

* কল্পোজ ম্যাটোৱ

নীৱদ নয়নে নীৱ ঘন সিঞ্চনে	
পলক-মুকুল অবলম্ব	
সেদ-মকৱন্দ	বিলু বিলু চুয়ত
বিকশীত -কদম্ব।	
কি পেখলু নটৰব	গৌর কীসোৱ।
অভিনব হেম	কল্পতরু সঞ্চকু
সুরধূনী-তীরে উজোড়॥	
চঢ়ল চৱণ	কমলতলে ঝাঙ্কু
ভক্ত-অমরগণ ভোৱ।	
পরিমলে লুক	সুরাসুর ধাৰই
অহনিষ্ঠি রহতী অগোৱ॥	

— গোবিন্দদাশ

❖ প্রক সংশোধন

	নীৱদ নয়নে নীৱ ঘন সিঞ্চনে	→	range /
প/ D / কু/	পলক-মুকুল/অবলম্ব		- / ষ/ ।/
ষ/	সেদ-মকৱন্দ	বিলু বিলু চুয়ত	চ/
ঁ/ D /		বিকশীত -কদম্ব।	# / ভাব/
।/ D / ৰ/	কি পেখলু নটৰব	গৌর কীসোৱ।	ৰ্স / ৰ/ শ/
	অভিনব হেম	কল্পতরু সঞ্চকু	
ম/		সুরধূনী-তীরে উজোড়॥	ম /
ণ/	চঢ়ল চৱণ	কমলতলে ঝাঙ্কু	- /
		ভক্ত-অমরগণ ভোৱ।	
ঁধ/ D / ৰ/	পরিমলে লুক	সুরাসুর ধাৰই	ৰ/ D / ৰ/

প্রক্রিয়া সংশোধনের প্রথম পাঠ

অহনিশি রস্তাই-অগোর ॥

রহত /

— গোবিন্দদাশ স / F² /

নমুনা—৫

□ পাঠ্যলিপি

ভাবোদ্ধাস ও মিলন

আজু রজনী হাম ভাগে পোহায়লু
পেখলুঁ পিয়া-মুখ-চন্দা ।

জীবন-যৌবন সফল করি মানলুঁ
দশ দিশ ভেল নিরদন্দা ॥

আজু ময়ু গেহ গেহ করি মানলুঁ
আজু ময়ু দেহ ভেল দেহা ।

আজু বিহি মোহে অনুকূল হোয়ল
টুটল সবহ সন্দেহা ॥

* কম্পোজ ম্যাটার

ভাবোদ্ধাস ও মিলন

আজড রজনী হাম ভাগে পোহায়লু
পেখলুঁ পিয়া-মুখচন্দা ।

জীবন যৌবণ সলফ করি মানলুঁ
দশ দিশ ভেল নিরদন্দা ॥

আজউ ময়ু গেহ গেহ করি মানলুঁ
আজু ময়ু দেহ ভেল দেহা ।

আজু বিধিমোহে অনুকূল হোয়ল
টুটল সবহ সন্দেহা ॥

♦ প্রক্রিয়া সংশোধন

ভাবোদ্ধাস ও মিলন

F2 /

ছ/ D / আজ্ঞাত রজনী হাম ভাগে পোহায়লু
পেখলুঁ পিয়া-মুখচন্দা ।

লুঁ / -/

- / ম/ জীবন|যৌবণ সলফ করি মানলুঁ trs. /
দশ দিশ ভেল নিরদন্দা ॥

x / দ/

ছ/ D / আজ্ঞাত ময়ু গেহ গেহ করি মানলুঁ
আজু ময়ু দেহ ভেল দেহা ।

লুঁ /

/ আজু বিধিমোহে অনুকূল হোয়ল
ট/ টুটল সবহ সন্দেহা ।

||/

নমুনা—৬

□ পাত্রলিপি

বেলায় উঠে দেখলুম চমৎকার রোদদুর উঠেছে এবং শরতের পরিপূর্ণ নদীর জল তল
তল হৈ-হৈ করছে। নদীর জল এবং তীর আয় সমতল, ধানের ক্ষেত সুন্দর সবুজ এবং
গ্রামের গাছপালাগুলি বর্ষাবসানে সতেজ এবং নিবিড় হয়ে উঠেছে। এমন সুন্দর লাগল যে
আর কী বলব। দুপুর বেলা খুব এক পশলা বৃষ্টি হয়ে গেল। তারপরে বিকেলে পদ্মার ধারে
আমাদের নারকেল-বনের মধ্যে সূর্যাস্ত হল। আমি নদীর ধারে উঠে আস্তে আস্তে বেড়াচ্ছিলুম।

❖ কম্পোজ ম্যাটার

বিলায় খলম চমৎকাররোদদুর উঠেছেই
জল ল্ততল হৈথৈ কৰচে। নদি লজ
এবন তিৰ পায় সম তল ধানের খেত
সুন্দর লাগিল সে এআৱ
কী বল বদুপুর বিলা খও কে পসলা
হয়ে গেল তার পৱে বৈকেলে
পদ্মার ধারে আমাদের নারকেল বনেৱ
মধ্য সূর্যাস্ত হল আমি নদৰ
ধার বেড়া চ্ছিলুম

রবীন্দ্রনাথ

রবীন্দ্রনাথ

* প্রক সংশোধন

।/উঠে/দে/	বিলায়/ খলম চমৎকাররোদদুর উঠেছেই	ল/#/দু/ ক/D/D.
See copy /	জল ল্ততল হৈ হৈ কৰচে। নদি লজ trs / র/ছ/ Dটি/ৱ/trs	
।/ D / টি/	এবন তিৰ পায় সমতল/ ধানের খেত	প/ ক্ষ/
ন/	সুন্দর লাগিল সে এআৱ	D/ য/ D/
ক/	কী বল বদুপুর বিলা খুব কে পসলা	।/ খ/এ/D/ শ
বৃষ্টি/	হয়ে গেল তার পৱে বৈকেলে	।/ খ/ ক/ ফ
অ/	পদ্মার ধারে আমাদের নারকেল/ বনেৱ	ৱ/-/
।/	মধ্য সূর্যাস্ত হল/ আমি নদৰ	।/ টি/
।/	ধার বেড়াচ্ছিলুম	উঠে/ আস্তে আস্তে/ ক/
		রবীন্দ্রনাথ ক/

ক্রফ সংশোধনের প্রথম পাঠ

৩৬

নমুনা—৭

□ পাণ্ডুলিপি

আজু রজনী হাম	ভাগে পৌহায়লু
পেখলুঁ পিয়া-মুখ ছন্দা	
জীবনযৌবন সলফ করি মনলুঁ	দশ দিশ ভেল নিরদ্দা।।
আজু ময়ু গেহ	গেহ করি মাললুঁ
আজু ময়ু ভেল দেখ।	

❖ কম্পেজ ম্যাটার

আজু রজনি হাম	ভাগে পৌহায়লু
পেখলুঁ পিয়া-মুখ-চন্দা	
জীবন-যৌবন	সফল করি মনলুঁ
দশ দিশ ভেল নিরদ্দা।।	
আজু ময়ু গেহ	গেহ করি মাললুঁ
আজু ময়ু দেহ ভেল দেহ।	

* ক্রফ সংশোধন

D / D / ৭/	আজুঢ় রজনি হাম	ভাগে পৌহায়লু	প/
/ -	পেখলুঁ পিয়া/ মুখ ছন্দা।		- / চ/ ।।
	জীবনযৌবন	স ল ফ করি মনলুঁ	trs / ।।
শ/	দশ দিশ ভেল নিরদ্দা।।		দ/
/	আজু ময়ু গেহ	গেহ করি মাললুঁ	
	আজু ময়ু ভেল দেহ।		খ/

নমুনা—৮

❖ পাণ্ডুলিপি

‘আমরা বাঙালী না মুসলমান?’ এ
প্রশ্ন বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত মুসলমানদের মনকে কিছুদিন থেকে আলোড়িত
করে এলেও আজ সেটা আবার
অঙ্গসংখ্যক পূর্ব পাকিস্তানবাসীর মনে নোতুন
করে দেখা দিয়েছে। একটু লক্ষ্য করলেই বোঝা

যাবে যে আমরা বাঙালী, না মুসলমান,
না পাকিস্তানী?—এ প্রশ্ন তত্ত্বগতভাবে
মোটেই অর্থপূর্ণ নয়। অর্থাৎ সোজা কথায়
এটা নিতান্তই একটা অথবিন প্রশ্ন।

□ কম্পোজ ম্যাটার

আমরা বাঙাইলী না মচলমান?’ এই
প্রশ্ন বাংলা দেশে মধ্যবিত্ত মুসল মান দের
নামকে কিছুদিবস থেকে আলো ডিত
করে এলো আজ
সেটা নোতুন করি দিখা
দিয়েছে ইকটু লক্ষ করিলে বোৱা
যাবেয়ে আমরা বাঙালী, না
মুচল মান, না পাকিস্তানী?—এ প্রশ্ন
তত্ত্বগতভাবে মোটে অর্থ পূর্ণ নয়।
অর্থাৎ সোজা প্রশ্ন।

* প্রক সংশোধন

‘/ ?/D /	আমরা বাঙাইলী না মুচলমান?’ এই	স / D /
প্র/ ঢ/ / র/	প্রশ্ন বাংলা দেশে মধ্য বিত্ত মুসল মান দের	প্র/ ঢ/ / ঢ/ /
ts. /ছ/ / D	ন এ কে কিছু দিবস থেকে আলো ডিত	ন /
ও/	করে এলো আজ	
run on / Seecopy	/সেটা নোতুন করি দিখা	
	দিয়েছে ইকটু লক্ষ করিলে বোৱা	এ / জ / D / ই
	যাবে যে আম রা বাঙালী, না	ঢ/ গ/
run on / স	মুচল মান, না পাকিস্তানী?—এ প্রশ্ন	ঢ/
ত্ব/	তত্ত্বগতভাবে মোটে/অর্থ পূর্ণ নয়।	ই / ঢ/ /
run on /	অর্থাৎ সোজা/প্রশ্ন।	Seecopy /

নমুনা—৯

❖ পাণ্ডুলিপি

কপালকুণ্ডলা কহিলেন, ‘যাহা জিজ্ঞাসা
করিলে বলিব। আজি যাহাকে দেখিয়াছ,